

ROMÂNIA
Ministerul Educației
The Ministry of Education
UNIVERSITATEA "TRANSILVANIA" DIN BRAȘOV
"Transilvania" University of Brașov
SUPLIMENT LA DIPLOMĂ
DIPLOMA SUPPLEMENT

¹⁾ Acest supliment însoțește diploma cu
Seria nr.
The Supplement is for Diploma
Series no

1. DATE DE IDENTIFICARE A TITULARULUI DIPLOMEI
INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER OF THE DIPLOMA

Numele de familie la naștere <i>Family name(s) at birth</i> 1.1.a. Inițiala (inițialele) prenumelui (prenumelor) tatălui/mamei <i>Initial(s) of father's/mother's first name(s)</i> 1.2.a. Data nașterii (ziua / luna / anul) <i>Date of birth (day / month / year)</i> 1.3.a. Număr matricol <i>Student enrollment number</i> 1.4.	Numele de familie după căsătorie (dacă este cazul) <i>Family name(s) after marriage (if applicable)</i> 1.1.b. Prenumele <i>First name(s)</i> 1.2.b. Locul nașterii (localitate / județ / țară) <i>Place of birth (locality / county / country)</i> 1.3.b. Codul numeric personal (CNP) <i>Personal identification number</i> Anul înmatriculării <i>Year of enrollment</i> 1.5. 2021
---	--

2. INFORMAȚII PRIVIND CALIFICAREA
INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION

Denumirea calificării și (dacă este cazul) titlul acordat (după promovarea examenului de finalizare a studiilor) <i>Name of qualification and (if applicable) title awarded (after passing the final examination)</i> 2.1. Managementul afacerilor industriale și antreprenoriat/Master <i>Industrial Business Management and Entrepreneurship/Master degree</i>	
Domeniul de studiu <i>Field of study</i> 2.2.a. Inginerie și management <i>Engineering and Management</i>	Programul de studii <i>Programme of study</i> 2.2.b. Managementul afacerilor industriale și antreprenoriat/Master <i>Industrial Business Management and Entrepreneurship</i>
Numele și statutul instituției de învățământ superior care eliberează diploma (în limba română) <i>Name and status of awarding institution</i> 2.3.a. Universitatea 'Transilvania' din Brașov - universitate publică acreditată <i>Transilvania University of Brasov -accredited public university</i>	Facultatea care organizează examenul de finalizare a studiilor <i>Faculty administering the final examination</i> 2.3.b. Facultatea de Inginerie Tehnologică și Management Industrial/Technological Engineering and Industrial Management Faculty
Numele și statutul instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3.a, în limba română) <i>Name and status of institution administering studies (if different from 2.3.a)</i> 2.4.a. Universitatea 'Transilvania' din Brașov - universitate publică acreditată <i>Transilvania University of Brasov -accredited public university</i>	Facultatea care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3b) <i>Faculty administering studies (if different from 2.3b)</i> 2.4.b. Facultatea de Inginerie Tehnologică și Management Industrial/Technological Engineering and Industrial Management Faculty
Limba (limbile) de studiu / examinare <i>Language(s) of instruction / examination</i> 2.5. Engleză <i>English</i>	

3. INFORMAȚII PRIVIND NIVELUL CALIFICĂRII INFORMATION ON THE LEVEL OF THE QUALIFICATION											
Nivelul calificării Level of qualification				Durata oficială a programului de studii și numărul de credite de studiu transferabile (conform Sistemului European de Credite Transferabile - ECTS/SECT) Official length of the programme of study and number of ECTS credits							
3.1.	Studii universitare de masterat, nivel 7 CNC Master studie, 7 th EQF level			3.2.	2 ani - 120 credite 2 years - 120 ECTS						
Condiții de admitere Access requirement(s)				Diplomă de licență/Diplomă de inginer + concurs de admitere Bachelor's degree/Long term higher education + admission examination							
4. INFORMAȚII PRIVIND CURRICULUMUL ȘI REZULTATELE OBTINUTE INFORMATION ON THE CURRICULUM AND RESULTS GAINED											
Forma de învățământ Mode of study				învățământ cu frecvență full - time							
Competențele asigurate prin programul de studii Learning outcomes of the programme of study				Formarea unei gândiri antreprenoriale și dezvoltarea capacității de a aplica strategii specifice pieței Abilități în inițierea, dezvoltarea și redresarea afacerilor industriale							
4.2.	Capacitate de proiectare, de elaborare de instrumente specifice și de implementare a strategiilor de succes în afaceri Abilități necesare în elaborarea unui plan strategic al afacerii Cunoașterea teoriilor recente și a instrumentelor de evaluare a mediului decizional și de minimizare a riscului în condiții puternic concurențiale Utilizarea în mod adecvat a software-ului specific activității de cercetare										
Developing entrepreneurial thinking and the ability of applying strategies specific to the current market circumstances. Abilities related to the setting-up, expanding, diversifying and recovery of industrial businesses											
The capacity to design and devise specific business-related working tools and to implment effective business strategies Abilities required for devising a strategic business plan Getting acquainted with the recent theories and instruments for assessing the decision-making environment and for minimizing risk under cicumstances of hostile competition Adequate utilization of the software deployed in specific research											
Detalii privind programul absolvit, calificativele/notele/creditele ECTS/SECT obținute (conform Registrului matricol al facultății, volumul nr. X / 2021) Programme details and the individual grades/marks/ECTS/SECTcredits obtained (according to Faculty Student Record, volume no X / 2021)											
4.3.	Nr. No			Denumirea disciplinei Subject		2) Total ore Number of hours		Nota Grade		Nr. credite Number of ECTS/SECT credits	
						C	S,L,P	Sem. I 1 st sem.	Sem. II 2 nd sem.	Sem. I 1 st sem.	Sem. II 2 nd sem.
Anul I (anul universitar 2021 - 2022) 1 st year of study (2021 - 2022 academic year)											
1	Strategii în managementul investițional/ Strategies in investment management				28	14,-,14	0	-	5	-	
2	Etică și integritate academică / Academic Integrity and Ethics				14	14,-,-	0	-	2	-	
3	Management financiar / Financial Management				28	14,-,14	0	-	5	-	
4	Practica de cercetare-proiectare 1 /Practical activities for Research and Design 1				0	-, -,168	0	-	10	-	
5	Managementul vânzărilor/Sales management (optional)				28	-,14,-	0	-	4		
6	Proiectarea întreprinderii Lean/Design of the Lean Enterprise (optional)				28	14,-,-	0	-	4		
7	Managementul proiectării robuste/Management of robust design				28	14,-,14	-	0	-	5	
8	Practica de cercetare-proiectare 2 /Practical activities for Research and Design 2				0	-, -,168	-	0	-	10	
9	Antreprenoriat și inovare managerială/Entrepreneurship and Managerial Innovation (optional)				28	-, -,28	-	0	-	5	
10	Proiectare industrială sustenabilă/Sustainable Industrial Design (optional)				28	-,14,14	-	0	-	5	
11	Redresarea unei firme/Company recovery (optional)				28	14,-,14	-	0	-	5	
Promovat cu media: 3) 0 Total credite: 60											
Pass, average grade per academic year: Total ECTS credits:											

Anul II (anul universitar 2022 - 2023)							
2 nd year of study (2022 - 2023 academic year)							
Nr. No	Denumirea disciplinei Subject	2) ²⁾ Total ore Number of hours		Nota Grade		Nr. credite Number of ECTS credits	
		C	S,L,P,P	Sem. I 1 st sem.	Sem. II 2 nd sem.	Sem. I 1 st sem.	Sem. II 2 nd sem.
1	Managementul avansat al afacerilor industriale/Advanced Industrial Business Management	28	14,-,14	0	-	5	-
2	Managementul riscului în afaceri industriale/Risk management in industrial business	28	-,14,14	0	-	5	-
3	Practica de cercetare-proiectare 3 /Practical activities for Research and Design 3	0	-,-,168	0	-	10	-
4	Comunicare și negociere în afaceri/Communication and negotiation in business (optional)	28	-,14,14	0	-	5	-
5	Relații economice internaționale/ International economic relations (optional)	28	28,-,-	0	-	5	-
6	Sisteme de achiziție și prelucrare digitală a datelor/Digital data acquisition and processing systems	28	-,28,-		0	-	5
7	Practică pentru elaborarea lucrării de disertație/Practical activity and scientific research for dissertation	0	-,-,112	-	0	-	10
8	Practica de cercetare-proiectare 4 /Practical activities for Research and Design 4	0	-,-,168	-	0	-	10
9	Informatică pentru manageri/Informatics for managers (optional)	28	-,28,-	-	0	-	5
Promovat cu media: 3) 0		Total credite:				60	
Pass, average grade per academic year:		Total ECTS credits:					

Promovat: Da	Media ²⁾ de promovare a anilor de studii (ponderată cu puncte de credit): 0	Total credite:
Pass: Yes	Overall average grade (credit-weighted average):	Total ECTS credits: 120

Sistemul de notare, și, dacă sunt disponibile, informații privind distribuția statistică a notelor.
Grading scheme and, if available, grade distribution guidance.

Notarea unei discipline se face pe o scală de la 10 la 1, notele acordate fiind numere întregi.
Nota minim de promovare este 5,00, iar nota maximă este 10.
Media minimă de promovare a anilor de studii pentru promoția 2023, programul de studii Industrial Business Management and Entrepreneurship este X iar media maximă este Y, titularul fiind clasat pe locul X dintr-un total de Y absolvenți.

Grades are integer numbers and given on a scale from 10 (the highest grade) to 1 (the lowest grade). The lowest passing grade is 5.
The passing overall average grades for the class of 2023, Industrial Business Management and Entrpreneurship study programme, are: lowest average X (out of 10) and highest average Y (out of 10). The degree holder is ranked X out of Y graduates.

5. INFORMAȚII SUPLIMENTARE
ADDITIONAL INFORMATION

Informații suplimentare
Additional information

Alte surse pentru obținerea mai multor informații
Further information sources

5.1. ---

5.2. www.unitbv.ro

6. INFORMAȚII PRIVIND DREPTURILE CONFERITE DE CALIFICARE ȘI DE TITLU (dacă este cazul)
INFORMATION ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION AND DEGREE (if applicable)

Posibilități de continuare a studiilor (după promovarea examenului de finalizare)

Access to further study (after passing the final examination)

6.1. **Studii universitare de doctorat**
PhD studies

Statutul profesional

Professional status

6.2. **Dreptul de a profesa potrivit calificării și titlului acordat, conform competențelor asigurate prin programul de studii.**

The right to practice according to granted diploma and aquired competence, according to the learning outcomes of the study program.

7. LEGALITATEA SUPLIMENTULUI
CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT

Funcția
Position

Semnătura
Signature

7.1. **Rector**
Rector
Prof.dr.ing. Ioan Vasile ABRUDAN

7.3. **Decan**
Dean
Prof.dr.ing. Gheorghe OANCEA

Funcția
Position

Semnătura
Signature

7.2. **Secretar șef universitate**
University Registrar
Ing. Mihaela Alina POPESCU

7.4. **Secretar șef facultate**
Faculty Registrar
Luminița Carmen APOSTOL

Nr. și data eliberării
No, dated

7.5. /

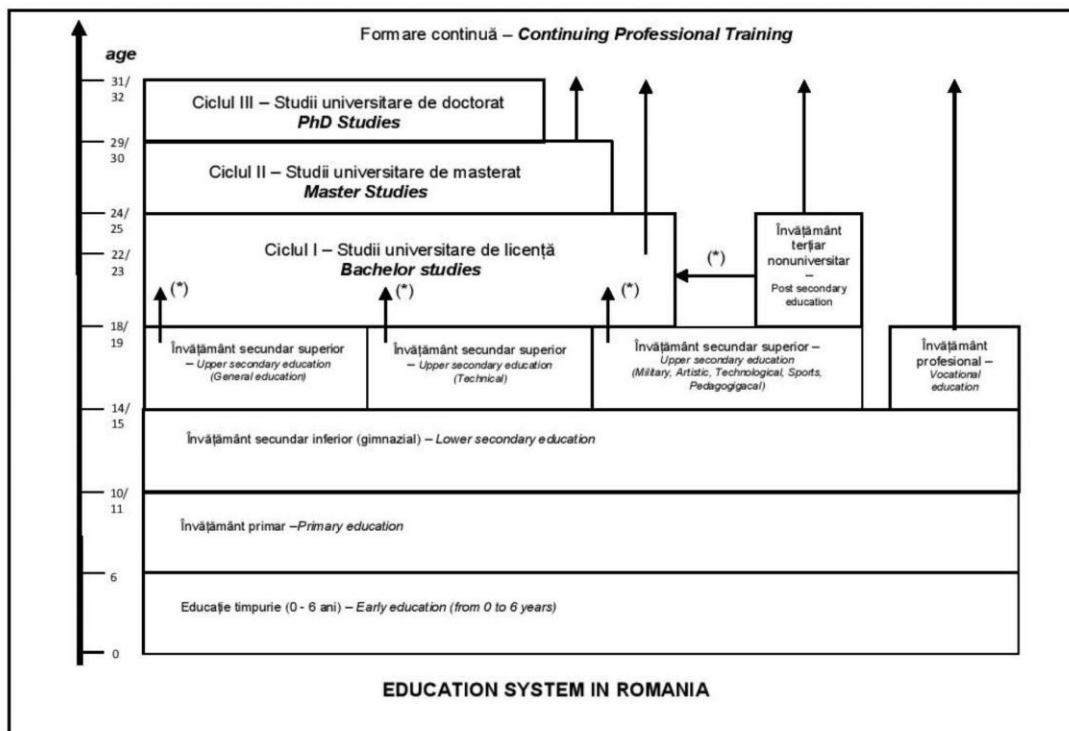
Acest document conține un număr de
5 pagini.
This document contains 5 pages.

Ștampila sau sigiliul oficial
Official stamp or seal

7.6. L.S.

¹⁾ Se va completa de către instituția de învățământ superior care acordă diploma. Aceasta trebuie să verifice legalitatea tuturor înscrisurilor de pe actul de studii și de pe suplimentul la diplomă.
¹⁾ To be filled in by the awarding institution, that must check the legality of all information provided in the diploma and the diploma supplement.
²⁾ Se va menționa numărul total de ore, din care: numărul total de ore de curs (C); numărul total de ore de seminar (S); numărul total de ore de lucrări practice (LP); numărul total de ore de proiect (P); etc.
²⁾ It shall be mentioned the total hours of which: total hours for courses (C), seminars (S), practical courses (LP), projects (P).
³⁾ Media anuală cu două zecimale, fără rotunjire.
³⁾ Average grade per academic year, with two decimals and without rounding off.
⁴⁾ Medie generală cu două zecimale, fără rotunjire.
⁴⁾ Overall average grade with two decimals and without rounding off.
⁵⁾ Se va completa de către instituția care a asigurat școlarizarea titularului.
⁵⁾ To be filled in by the institution administering studies.
Suplimentul la diplomă se va redacta pe format A4 (față verso), se va numerota și se va ștampila pe fiecare pagină, pe colțul din dreapta jos (L.S.)
cu același specimen de la 7.6.
The Diploma Supplement shall be printed on both sides of an A4 paper format and shall be numbered and stamped on each page on the right bottom corner (L.S.).
with same specimen from 7.6.

8. INFORMAȚII PRIVIND SISTEMUL NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT INFORMATION ON THE NATIONAL EDUCATION SYSTEM



PREZENTARE GENERALĂ A SISTEMULUI NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT SUPERIOR Overview of the national higher education system

Accesul în învățământul superior se bazează pe diploma de bacalaureat (obținută la sfârșitul învățământului secundar superior), iar accesul la programe de master se bazează pe diploma obținută după finalizarea studiilor de licență (BA/BSc/BEng).

Access to higher education is based on the baccalaureate diploma (obtained at the end of upper secondary education) and access to master programmes is based on the bachelor degree (BA/BSc/BEng).

Studiile universitare de licență (BA/BSc/BEng) presupun 180-240 de puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 6 din cadrul european al calificărilor pentru învățare pe tot parcursul vieții (EQF/CEC).

Bachelor studies (BA/BSc/BEng) presuppose 180-240 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 6 from the European Qualifications Framework for lifelong learning (EQF/CEC).

Studiile universitare de master (MA/MSc/MEng) presupun 60-120 puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 7 din EQF/CEC.

Master studies (MA/MSc/MEng) presuppose 60-120 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 7 EQF/CEC.

Pentru profesii reglementate prin norme, recomandări sau bune practici europene, studiile universitare de licență și masterat pot fi oferite comasat, într-un program unitar de studii universitare cu o durată cuprinsă între 5 și 6 ani, la învățământul cu frecvență, diplomele obținute fiind echivalente diplomei de master (în următoarele domenii de studiu: Medicină - 360 de ECTS/SECT, Stomatologie - 360 de ECTS/SECT, Farmacie - 300 ECTS/SECT, Medicină Veterinară - 360 ECTS/SECT, Arhitectură - 360 ECTS/SECT).

For professions regulated by European norms, regulations or good practices, bachelor (BA/BSc/BEng) and master studies (MA/MSc/MEng) can be provided as part of a 5 to 6 year full-time programme of study, thus diplomas are recognised as master's degree certificates (the following fields of study are considered: Medicine - 360 ECTS/SECT, Dentistry - 360 ECTS/SECT, Pharmacy - 300 ECTS/SECT, Veterinary Medicine - 360 ECTS/SECT, Architecture - 360 ECTS/SECT).

Studiile universitare de doctorat conduc la o teză de doctorat, iar candidații care finalizează primesc diploma de doctor. Studiile universitare de doctorat permit dobândirea unei calificări de nivelul 8 din EQF/CEC.

PhD studies result in a doctoral research thesis, while successful candidates are awarded a PhD diploma. Doctoral studies allow obtaining a qualification at level 8 EQF/CEC.

Sistemul de învățământ superior românesc este un sistem deschis. Toate universitățile din România folosesc Sistemul European de Credite Transferabile (ECTS/SECT).

The Romanian higher education system is an open system. All Romanian universities use the European Credit Transfer System (ECTS/SECT).

Programele de studii universitare pot fi organizate, după caz, conform reglementărilor legale în vigoare, la următoarele forme de învățământ: cu frecvență, cu frecvență redusă și la distanță.

University programs can be organized, as appropriate, according to legal regulations, at the following forms of education: full time, part time and distantly.

De asemenea, universitățile oferă programe de formare profesională continuă, pe baza cererilor de pe piața muncii.

Universities also provide continuing professional training programmes based on the market demands.

(*) În conformitate cu Legea nr. 1/2011

L.S.